Y Grŵp Newid Hinsawdd a Materion Gwledig
Climate Change and Rural Affairs Group

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Ein cyf/Our ref: TO-LW-02077-22

Sian Clark
Clerc y Dref
Cyngor Tref Rhuthun
Yr Hen Lys
Sgwâr Sant Pedr
Rhuthun
LL15 1AA

10 Tachwedd 2022

Annwyl Sian,

Diolch am eich llythyr ar 14 Hydref at y Dirprwy Weinidog Newid Hinsawdd ar ran Cyngor Tref Rhuthun ynglŷn â Chyffordd Lon Fawr a Ffordd Corwen, Rhuthun yr A494. Gofynnwyd i mi ateb.

Gallaf gadarnhau bod cynllun Ffordd Rhuthun/Corwen yr A494 wedi ei ystyried gan y panel adolygu ffyrdd. Mae'r panel wedi cyflwyno ei adroddiad terfynol i Lywodraeth Cymru am ei ganfyddiadau ac wedi darparu argymhellion a phrofion ar yr amodau lle mai adeiladu ffyrdd newydd yw y peth iawn i'w wneud. Mae cyngor ac argymhellion y panel yn cael eu hystyried yn ofalus ar hyn o bryd, yn unol â Llwybr Newydd, Strategaeth Drafnidiaeth Cymru, ein nodau llesiant a Sero Net Cymru.

Byddwn yn ystyried adroddiad ac argymhellion y panel ochr yn ochr â'r cyngor a ddarperir gan swyddogion a byddaf yn cyhoeddi adroddiad y panel a'm penderfyniad y Dirprwy Weinidog unwaith y bydd y broses hon wedi'i chwblhau.

Rydym yn gwerthfawrogi'r cynnig i gyfarfod ar y safle, ond ni fydd unrhyw gyfarfodydd ynglŷn â chynlluniau sy'n dod o dan yr adolygiad ffyrdd yn digwydd nes y bydd adroddiad y panel a'r penderfyniad wedi'i gyhoeddi.

Thank you for your letter of 14 October to the Deputy Minister for Climate Change on behalf of Ruthin Town Council regarding the A494 Lon Fawr and Corwen Road Junction, Ruthin. I have been asked to reply.

I can confirm that the A494 Lon Fawr Ruthin/Corwen Road scheme has been considered by the roads review panel. The panel has submitted its final report to the Welsh Government

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Parc Cathays • Cathays Park
Caerdydd • Cardiff
CF10 3NQ

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400
DeputyMCC.GovernmentBusinessUnit@llyw.cymru
DeputyMCC.GovernmentBusinessUnit@gov.wales

about its findings and has provided recommendations and tests on the conditions where building new roads is the right thing to do. The panel's advice and recommendations are currently being carefully considered, in line with *Llwybr Newydd*, the Wales Transport Strategy, our well-being goals and *Net Zero Wales*.

We will consider the panel's report and recommendations alongside the advice provided by officials and will publish the panel's report and my decision once this process is complete.

We appreciate the offer to meet on site but any meetings regarding schemes covered by the roads review will not take place until the panel's report and decision is published.

Yn gywir,

Tim Barnes
Arweinydd y Tîm Priffyrdd / Highways Team Leader
Is-adran Rheoli'r Rhwydwaith / Network Management Division